



Sailing Is Learning
BY PIOTR JURKOWSKI LEARN - DISCOVER - SHARE

OPINIA Z REJSU
CREW MEMBER'S CERTIFICATE OF PASSAGE

INFORMACJE O UCZESTNIKU REJSU / INFORMATION ABOUT THE CRUISE PARTICIPANT

imię i nazwisko: <i>name & surname:</i>		stopień żeglarski/motorowodny: <i>cert. of sailing/ motor competency:</i>		nr pat.: <i>cert. no.:</i>	
tel.: <i>phone:</i>		adres e-mail: <i>e-mail:</i>			

INFORMACJE O JACHCIE ŻAGLOWYM / INFORMATION ABOUT SAILING YACHT

nr rej.: <i>reg. no.:</i>		nazwa: <i>name:</i>		typ konstrukcyjny jachtu: <i>type of the yacht design:</i>			
port macierzysty: <i>home port:</i>		długość kadłuba (Lh): <i>length of hull (Lh):</i>		m	moc silnika: <i>engine power:</i>		kW

INFORMACJE O REJSIE / CRUISE INFORMATION

Wpisu dokonano na podstawie dziennika jachtowego*, nr pływania: <i>Based on Vessel Log Book*, voyage no.:</i>	
--	--

Port zaokrętowania (nazwa i kraj): <i>Port of embarkation (name & country):</i>		Data: <i>Date:</i>		Port pływowy o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m <i>Tidal port with average tidal range $\geq 1,5$ m</i>	TAK / NIE YES / NO
Port wyokrętowania (nazwa i kraj): <i>Port of disembarkation (name & country):</i>		Data: <i>Date:</i>		Port pływowy o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m <i>Tidal port with average tidal range $\geq 1,5$ m</i>	TAK / NIE YES / NO

Odwiedzone porty (nazwa i kraj): <i>Visited ports (name & country):</i>
--

W tym porty pływowe o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m (nazwa i kraj): <i>Including tidal ports with average tidal range $\geq 1,5$ m (name & country):</i>

LICZBA GODZIN ŻEGLUGI NUMBER OF HOURS UNDERWAY				LICZBA GODZIN POSTOJU NUMBER OF MOORING HOURS	LICZBA PORTÓW NUMBER OF PORTS	PRZEBYTO MIL MORSKICH NUMBER OF NAUTICAL MILES	LICZBA DNI REJSU NUMBER OF CRUISE DAYS
pod żaglami under sails	na silniku using engine	razem pod żaglami i na silniku bez postoju total (sails & engine)	po wodach pływowych on tidal waters	w portach, na kotwicy, boi in harbours, on anchor	odwiedzo- nych visited	w tym pływowych o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m including tidal ports with average tidal range $\geq 1,5$ m	

OPINIA KAPITANA**
CAPTAIN'S OPINION

≤ pozytywna
positive

≤ negatywna
negative

UWAGI KAPITANA / CAPTAIN'S COMMENTS

--

INFORMACJE O KAPITANIE / INFORMATION ABOUT CAPTAIN

imię i nazwisko: <i>name & surname:</i>		stopień żeglarski/motorowodny: <i>cert. of sailing/ motor competency:</i>		nr pat.: <i>cert. no.:</i>	
tel.: <i>phone:</i>		adres e-mail: <i>e-mail:</i>			
miejsowość, data: <i>place and date:</i>		czytelny podpis kapitana: <i>captain's legible signature:</i>			

* jeżeli był prowadzony / if concerns

** wymagane na podstawie § 4 pkt. 3 Rozporządzenia Ministra Sportu i Turystyki z dnia 9 kwietnia 2013 r. w sprawie uprawiania turystyki wodnej / required pursuant to § 4 point 3 of the Regulation of the Minister of Sport and Tourism of April 9, 2013 on water tourism (Journal of Laws of 2013, item 460, as amended)